

LUXSTAL Sp. z o.o.  
ul. Wiejska 37  
43-170 Laziska Gorne



## Traduction Française

### DÉCLARATION DE PERFORMANCE UTILE n°.01/AL/2018

Fabricant d'un produit de construction: LUXSTAL sp. Z o.o. 43-170 Laziska Gorne ul. Wiejska 37

2. Nom du produit de construction: Seuil de fenêtre en aluminium
3. Classement des statuts du PKWiU:
4. But et utilisation: ils sont utilisés dans la construction de bâtiments publics, de constructions collective et individuelle. Ils peuvent être utilisés pour tous les types de châssis de fenêtres. C'est la finition de seuil de fenêtre de l'extérieur bâtiment
5. Spécifications techniques
  - P-EN 1670: 2018-Résistance à la corrosion
  - P-EN 485-4: 1997 - Déviations différentielles d'épaisseur
  - PN-EN 1396: 2009 - Aluminium et alliages d'aluminium. Tôle roulée et rouleau de ruban pour usage général. caractéristiques
6. Caractéristiques techniques déclarées du type de produit de construction:
  - Appui de fenêtre en aluminium L-50-550
7. Déclare avec la pleine responsabilité que le produit de construction est conforme à la spécificatio technique indiquée à l'article 5

LUXSTAL Sp. z o.o.  
ul. Wiejska 37  
43-170 Laziska Gorne



## Nederlandse vertaling

### PRESTATIEVERKLARING n ° .01 / AL / 2018

Fabrikant van een bouwproduct: LUXSTAL sp. Z o.o. 43-170 Laziska Gorne ul. Wiejska 37

2. Naam van het bouwproduct: Aluminium vensterbank

3. Classificatie van de PKWiU-statuten:

4. Doel en gebruik: ze worden gebruikt bij de bouw van openbare gebouwen, collectieve en individuele constructies. Ze kunnen worden gebruikt voor alle soorten chassis Ramen. Het is de vensterbankafwerking van de buitenkant van het gebouw

5. Technische specificaties

P-EN 1670: 2018-corrosiebestendigheid

P-EN 485-4: 1997 - Verschillen in differentiële dikte

PN-EN 1396: 2009 - Aluminium en aluminiumlegeringen. Rolplaat en rol tape voor algemeen gebruik. kenmerken

6. Opgegeven technische kenmerken van het type bouwproduct:

Aluminium vensterbank L-50-550

7. Verklaar met volledige verantwoordelijkheid dat het bouwproduct voldoet aan de technisch specificatie vermeld in artikel 5

LUXSTAL Sp. z o.o. ul. Wiejska 37  
43-170 Laziska Gorne



## Deutsche Übersetzung

### NÜTZLICHE LEISTUNGSERKLÄRUNG n°.01/AL/2018

1. Hersteller eines Bouprodukts: LUXSTAL sp. Z o.o. 43-170 Laziska Gorne ul. Wiejska 37
2. Bauproduktname: Aluminium-Fensterbank
3. Rangfolge der PKWiU-Status:
4. Zweck und Verwendung: Sie werden beim Bau öffentlicher Gebäude, kollektiver und individueller Gebäude eingesetzt. Sie können für alle Arten von Fenster r ahmen verwendet werden. Dies ist die Fensterbankoberfläche der Gebäudeaußenseite
5. Technische Spezifikationen  
P-EN 1670: 2018-Korrosionsbeständigkeit  
P-EN 485-4: 1997 - Unterschiedliche Dickenabweichungen  
PN-EN 1396: 2009 - Aluminium und Aluminiumlegierungen. Gerolltes Blech und Klebebandrolle für den allgemeinen Gebrauch. Merkmale
6. Deklorierte technische Merkmale des Bouprodukttyps:  
Aluminiumfensterbonk L-50-550
7. Erklärt in voller Verantwortung, dass das Bauprodukt den in Artikel 5 genannten technischen Spezifikationen entspricht

LUXSTAL Sp. z o.o.  
ul. Wiejska 37  
43-170 Łaziska Górne



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH  
nr.01/AL/2018

1. Producent wyrobu budowlanego: LUXSTAL sp. z o.o. 43-170 Łaziska Górne ul. Wiejska
2. Nazwa wyrobu budowlanego: Parapet aluminiowy
3. Klasyfikacja statystyczna PKWiU:
4. Przeznaczenie i zastosowanie: stosowane są w budownictwie użyteczności publicznej, budownictwie zbiorowym oraz indywidualnym. Mogą być stosowane do wszystkich rodzajów stolarki okiennej. Stanowią wykończenie podoknia od strony zewnętrznej budynku
5. Specyfikacja techniczna:  
PN-EN 1670:2018 – Odporność na korozję  
PN-EN 485-4:1997 -Dopuszczalne odchyłki grubości  
PN-EN 1396:2009 -Aluminium i stopy aluminium. Blachy i taśmy powlekane w rulonach ogólnych zastosowań. Specyfikacje
6. Deklarowane cechy techniczne typu wyrobu budowlanego  
Parapet aluminiowy L-50-550
7. Deklaruję z pełną odpowiedzialnością że wyrób budowlany jest zgodny ze specyfikacją techniczną wskazaną w pkt.5

Agata Morawska  
Prezes zarządu

LUXSTAL Sp. z o.o.  
43-170 Łaziska Górne, ul. Wiejska 37  
NIP 6351834165  
KR\$ 0000520585

Łaziska Górne dn.05.01.2018r.